

ÄRIÜHINGU LAENU/GARANTIITAOTLUS LOAN/ GUARANTEE APPLICATION OF A COMPANY

LAENUTAOTLEJA ÜLDANDMED/ GENERAL CORPORATE INFORMATION

Taotleja ärinimi/ Name of the company	Registrikood/ Registration code
---------------------------------------	---------------------------------

Kontaktisik /Contact person

Nimi/Name _____ Esinduse alus/ Basis of representation _____ Telefon /
Phone _____

Taotleja kontod teistes pankades/ Accounts in other banks (names of the banks)

1.

2.

Audiitor (Audiitorfirma) / Auditor (name of the company or person)

TAOTLETAV LAEN / APPLIED LOAN/ GUARANTEE

Lühiajaline laen, laenu sihtotstarve/ Short term loan, purpose of the loan

Investeeringislaen, laenu sihtotstarve/ Investment loan, purpose of the loan

Garantii/ Guarantee

Taotletav summa ja intressimäär/ Applied amount and interest rate

Omafinantseering eurodes/
Amount of self-financing in euros

Omafinantseeringu päritolu selgitus, vastaspoole andmed / explanation on origin of funds used for self-contribution, data of counterparty

Taotletav tagastamise graafik (maksepuhkus, graafik) ja taotletava laenu tagasimakse allikad/

Applied maturity of the loan (years). Payment conditions (grace period, instalments, bullet, etc.), sources of servicing of the loan

ÄRIÜHINGU OMANIKUD/ OWNERS OF THE COMPANY

Nimi/ Name	Osaluse %, Holding %	Nimi/ Name	Osaluse %, Holding %
1.		4.	
2.		5.	
3.		6.	

Äriühingu omanikele kuuluvad teised äriühingud/ Other businesses belonging to the owners of the company

Äriühingu omanike kohustused (laenud, liisingud, garantiid jne)/ Existing liabilities of owners of the company (loans, leaseings, guarantees, etc.)

ÄRIÜHINGU JUHTKOND/MANAGEMENT OF THE COMPANY

Ametikoht/Position	Nimi/Name	Sünniaeg Date of Birth	Eelnevad töökohad/ Previous occupations
Nõukogu esimees/ Chairman of the Supervisory Board			
Juhatusesimees/ Chairman of the Management Board			
Pearaamatupidaja/ Chief Accountant			

Nõukogu liikmete nimed/ Names of the Members of the Supervisory Board

Juhatuses liikmete nimed/ Names of the Members of the Management Board

ÄRIÜHINGU OLEMASOLEVAD KOHUSTUSED/ EXISTING LIABILITIES OF THE COMPANY

Võlausaldaja/ Creditor	Kohustuse liik/ Type of liability	Summa (jääk)/ Outstanding balance	Intressi- määr/ Interest rate	Lõpptähtaeg Maturity	Tagatis/ Collateral
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					

PAKUTAVAD TAGATISED/ PROPOSED COLLATERAL

Tagatise omanik, kirjeldus ja asukoht/ Type, owner, location and description of the Collateral	Väärtus ja hindaja/ Value of the collateral	Andmed kehtiva kindlustuse kohta/ Information on valid insurance coverage
---	--	--

Tõendan, et kõik käesolevas taotluses esitatud andmed on täielikud ja õiged. Käesolevaga annan Versobank AS-le volitused kontrollida ja täpsustada kõiki esitatud andmeid nende algallikatest.

Käesolevas laenuaotluses valeandmete esitamise eest võib Versobank AS lükata taotluse muid põhjusi esitamata tagasi või juhul, kui laenuleping on juba sõlmitud, selle ühepoolselt erakorraliselt ülesöelda.

Hereby I declare, that all information presented in this application is true and complete. Hereby I grant Versobank AS the right to check the presented information from their original sources (public registers, etc.) In case of presenting untrue information in this Loan Application Versobank AS reserves him the right to reject present Loan Application without any reasoning or in case then Loan Agreement is already granted and Loan paid out to cancel Loan Agreement.

Kuupäev / Date: " ____ " _____ . a

Nimi/ Name : _____

Allkiri/ Signature: _____